

**CÔNG TY Cp DƯỢC HẬU GIANG**  
**DHG PHARMACEUTICAL JSC**

Số: 10/2026/PC.DHG  
No: 10/2026/PC.DHG

**THƯ MỜI CHÀO GIÁ**  
**Quotation Letter**  
**Gói mua sắm : MÁY TRỘN CAO TỐC RD**  
**Procurement Package: RD HIGH SHEAR MIXER**

**Kính gửi: Quý Công ty**

*Kind attn: Company*

Công ty cổ phần Dược Hậu Giang (DHG Pharma) hoạt động trong lĩnh vực sản xuất và kinh doanh dược phẩm. Chúng tôi có nhu cầu mua sắm mới 01 Máy trộn cao tốc RD sử dụng cho mục đích nghiên cứu, cụ thể như sau:

*DHG PHARMACEUTICAL JSC (DHG Pharma) operates in the field of pharmaceutical production and trading. We need to purchase 01 new highshear mixer for research purposes particular as below:*

**I. Thông tin:**

*Information:*

- Thời gian dự kiến hoàn thành: Hoàn thành trước 11/2026  
*Expected completing period: completed after 11/2026*
- Điều kiện vận hành: Phù hợp với các yêu cầu URS  
*Operation condition: Complies with the requirement in URS*

**II. Nội dung hồ sơ cần cung cấp cho DHG pharma**

*Document content needs to be provided to DHG pharma:*

1. Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh (Bản sao y công chứng).  
*Business registration certificate (notarized copy).*
2. Hồ sơ năng lực công ty: lĩnh vực của công ty có liên quan đến dự án, chứng nhận liên quan đã đạt được (nếu có), công trình đã thực hiện có quy mô và tính chất tương tự với dự án...)  
*Capacity Company Profile: Business fields related to the scope of this project, relevant certifications achieved (if any), and projects implemented with a similar scale and specifications as this project.*
3. Báo cáo tài chính có kiểm toán hoặc Báo cáo tài chính nộp cơ quan thuế 03 năm gần nhất (Sao y công ty)  
*Contractor submits audited financial statements or financial statements submitted to tax authorities for the last 3 years (Company-certified true copy)*
4. Mẫu chào giá chi tiết (có hiệu lực từ 60 ngày trở lên kể từ ngày ký).  
*Detailed quotation (valid for 60 days or more from the date of signing).*
5. Nhà thầu cung cấp cho DHG ít nhất 02 hợp đồng mà nhà thầu đã thực hiện liên quan đến mua bán thiết bị, máy móc ngành dược  
*The contractor provides DHG with at least 02 contracts that the contractor has executed related to the sale and purchase of pharmaceutical equipment and machinery.*

6. Bản cam kết tuân thủ pháp luật kinh doanh (Bản chính)

*Statement of Compliance with Business Laws and regulations (Original Document)*

7. Các thông tin còn lại được thể hiện trong hồ sơ mời chào giá

*The remaining information is shown in the invitation to bid documents*

**Lưu ý:**

1. Các hồ sơ yêu cầu từ mục 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, là các hồ sơ bắt buộc. Nếu không đáp ứng đúng và đủ hồ sơ, thì được xem là không đáp ứng yêu cầu chào giá và hồ sơ có thể bị loại. Nếu hồ sơ không đầy đủ, DHG sẽ thông báo lại thời hạn để bổ sung hồ sơ.

*The documents specified in sections 1,2,3,4,5,6, 7, 8 are mandatory documents. If the application is not accurate and complete, it will be considered non-compliant with the bidding requirements and may be rejected. If the application is incomplete, DHG will notify the deadline for submitting additional documents.*

2. Sau khi đánh giá hồ sơ của Quý công ty gửi cho chúng tôi đáp ứng được các yêu cầu như trên. Chúng tôi sẽ thông báo đến Quý công ty được biết và thực hiện trao đổi với quý công ty để thực hiện bước tiếp theo.

*After evaluating the company profile you sent us meets the above requirements. We will notify your company and conduct discussions with your company to take the next step.*

**III. Thời gian nhận hồ sơ:**

***Time for receiving documents:***

- DHG sẽ nhận file chào giá dưới dạng PDF được upload lên hệ thống E bidding (<https://ebidding.dhgpharma.com.vn/>), hạn chót để nộp tất cả hồ sơ tham dự lên hệ thống E bidding: **06/05/2026**. Sau thời hạn trên, hệ thống sẽ tự động khóa chức năng nộp file và không tiếp nhận thêm hồ sơ

*DHG will receive all application documents in PDF format uploaded to the E bidding system (<https://ebidding.dhgpharma.com.vn/>). The deadline for submitting quotation files to the E bidding system is: **06/05/2026**. After this deadline, the system will automatically lock the file submission function and will not accept further submissions*

- 01 bộ hồ sơ giấy sẽ được nhà thầu bắt đầu gửi về DHG chậm nhất sau 1 ngày gửi file PDF (bao gồm: 01 bản chính có đóng dấu, 01 bản photo);

*01 set of paper documents will be sent by the contractor to DHG no later than 1 day after sending the PDF file (including: 01 original with stamp, 01 photocopy);*

- Hồ sơ tham gia phải tuân thủ theo đúng yêu cầu của thư mời này;

*The application must comply with the requirements of this invitation;*

- Hồ sơ cho vào phong bì có niêm phong, trên phong bì ghi rõ mã số gói mua sắm là: Máy trộn cao tốc RD và được gửi về Mr. Nguyễn Ngọc Hùng – SĐT: 070.385.9979 - Công ty Cổ phần Dược Hậu Giang, địa chỉ: 288bis Nguyễn Văn Cừ, Phường Cái Khế, TP. Cần Thơ.

*The documents are put in a sealed envelope, The envelope clearly states the package code: Highshear mixer machine and sent to Mr. Nguyen Ngoc Hung – Tel: 070.385.9979 DHG Pharmaceutical JSC, address: 288 bis Nguyen Van Cu, Cai Khe Ward, Can Tho City*

- Hạn chót nhận hồ sơ: ngày **11/05/2026** (thời gian nhận báo giá từ nhà cung cấp được tính theo dấu bưu điện).

*Deadline for receiving documents: 11/05/2026 (time to receive quotation from supplier is calculated according to postal auction).*

Thông tin liên hệ:

Contact information:

- Về hồ sơ: Ms. Lê Phạm Trúc Quỳnh - 0919 439 955  
Document: Ms. Le Pham Truc Quynh - 0919 439 955
- Về kỹ thuật:  
- Mr. Nguyễn Tuấn Kiệt - 0389 170 718  
Technical:  
- Mr. Nguyen Tuan Kiet - 0389 170 718

**Lưu ý:** Việc yêu cầu báo giá và báo giá của các bên không làm phát sinh bất kỳ mối quan hệ pháp luật nào nếu DHG không chọn đối tác báo giá để ký kết hợp đồng.

**Note:** The request for quotation and quotation of the parties do not give rise to any legal relationship if DHG does not choose the quotation partner to sign the contract.

Trân trọng./.

Best regards./.

Cần Thơ, Ngày 13 tháng 04 năm 2026

Can Tho, ..... , 2026

TỔNG GIÁM ĐỐC

C.E.O



Toshifumi Kojima

Nơi nhận:

Recipient:

- Website DHG Pharma;  
DHG Pharma website;